



Генеральная Ассамблея Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/51/679
S/1996/954
18 November 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Пятьдесят первая сессия
Пункт 33 повестки дня
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Пятьдесят первый год

Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций
от 15 ноября 1996 года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства и в дополнение к нашим предыдущим письмам по поводу нападений Израиля на южную часть Ливана и западную часть Бекаа и произвола, который он продолжает ежедневно совершать по отношению к гражданскому населению этих районов, имею честь сообщить Вам о ряде таких нападений, имевших место в течение октября 1996 года.

1 октября 1996 года

В 12 ч. 30 м. окрестности Шакры и Брашита в Бинт-джубейльском районе были обстреляны израильской артиллерией.

В 12 ч. 30 м. окрестности Джарджу, Айн-Бу-Сивары и Джебьы были обстреляны израильской артиллерией с позиций, расположенных на пограничной полосе. В это же время израильские военные самолеты совершили облет района Иклим-эт-Туффа на средней высоте.

В 12 ч. 45 м. израильские военные самолеты совершили облет города и лагерей Сайды на больших высотах.

2 октября 1996 года

В 01 ч. 30 м. окрестности Араб-Салима, Джарджу, холмов Млита и Джебель-Сафи подверглись артиллерийскому обстрелу с израильских позиций, расположенных на пограничной полосе. Сообщений о пострадавших не поступало.

В 15 ч. 30 м. окрестности Араб-Салима, Джарджу, Айн-Бу-Сивара, Лувайзы, холмов Млита и Джебель-Сафи были обстреляны израильской артиллерией.

В 16 ч. 00 м. израильские вертолеты произвели обстрел холмов Млита и Джебель-Сафи.

4 октября 1996 года

В 11 ч. 30 м. район, находящийся между хладкомбинатом в Аш-Шарифе и Мажгарским профессионально-техническим училищем в западной части Бекаа, был обстрелян израильской артиллерией с позиций, размещенных вокруг Тумат-Нихи.

В 15 ч. 40 м. окрестности Араб-Салима, Джарджу, Айн-Бу-Сивара, Джеббы, холмов Млита и Джебель-Сафи подверглись обстрелу израильской артиллерией.

5 октября 1996 года

В 18 ч. 30 м. израильские военные самолеты нанесли удар по холмам Млита и Джебель-Сафи, а окрестности Джеббы, Айн-Бу-Сивара, Джарджу и Араб-Салима были обстреляны израильской артиллерией.

6 октября 1996 года

В 10 ч. 30 м. окрестности Тибнина, Хариса, Дейр-Антара, Айта-дель-Джебеля и Хаддасы были обстреляны израильской артиллерией.

7 октября 1996 года

Израильские военные самолеты нанесли удары по холмам Млита и Джебель-Сафи, а израильская армия произвела артиллерийский обстрел окрестностей Джеббы, Айн-Бу-Сивара, Джарджу, Араб-Салима и ряда деревень, находящихся в районе Бинт-Джубейля.

9 октября 1996 года

В 21 ч. 00 м. израильские самолеты совершили облет района Набатии на средних высотах, а в 21 ч. 15 м. нанесли удары по долине вблизи Джарджу.

10 октября 1996 года

В 09 ч. 15 м. израильские военные самолеты совершили облет района Набатии на малых высотах и произвели несколько учебных атак.

В 12 ч. 00 м. израильские военнослужащие открыли с военного судна беспорядочный огонь в направлении берега в Кулайле в Тирском районе.

В 13 ч. 00 м. израильские самолеты пролетели сомкнутым строем на малой высоте над районом Иклим-эт-Туффы и выполнили несколько учебных атак; эти самолеты также совершили несколько облетов Садията и Дамура на малых высотах.

В 13 ч. 15 м. израильские военные самолеты совершили облет города и лагерей Сайды на больших высотах.

11 октября 1996 года

В 21 ч. 00 м. окрестности Сафад-эль-Батиха, Мадждал-Силма, Джумейджимы и Тибнина были обстреляны израильской артиллерией; в Сафад-эль-Батих попало более 20 155-мм снарядов, в результате чего 13 гражданских лиц (в том числе один сотрудник органов безопасности) получили ранения различной степени тяжести. Пострадавшие были немедленно доставлены в государственную больницу в Тибнине, а затем, ввиду серьезности полученных ими ранений, они были переведены в больницы в Сайде.

16 октября 1996 года

В 11 ч. 00 м. израильский самолет пролетел над городом и лагерями Сайды, а затем, в 14 ч. 45 м., совершил повторный облет на малых высотах.

17 октября 1996 года

В 08 ч. 00 м. израильский патруль в составе двух танков и отделения пехоты выдвинулся из Калат-эш-Шакифа (Бельфор) в Арнум и занял позицию на шоссе из Юхмура в Шакиф. Он перекрыл дорогу, проверял документы жителей и провел обыски некоторых из них.

18 октября 1996 года

В 04 ч. 30 м. окрестности Кафр-Руманна, Хаббуша, Заутар-эш-Шаркии, Заутар-эль-Гарбии и русло реки Литани в районе Набатии и Иклим-эт-Туффы были подвергнуты артиллерийскому обстрелу и обстрелу из стрелкового оружия.

19 октября 1996 года

В 11 ч. 25 м. населенный пункт Джебель-эль-Тина в западной части Бекаа подвергся артиллерийскому обстрелу с израильских позиций и позиций ополчения "Лахад". Обстрел прекратился в 13 ч. 00 м.

В 01 ч. 00 м. Юхмур и Шакиф были обстреляны израильской артиллерией, в результате чего сгорело много оливковых деревьев, вечнозеленых дубов и других деревьев.

20 октября 1996 года

В 10 ч. 15 м. израильские военные самолеты совершили облет Сайды на больших высотах.

В 15 ч. 15 м. Араб-Салим, Айн-Бу-Сивар, холмы Млити и Джебель-Сафи были обстреляны израильской артиллерией; в это же время израильские военные самолеты совершили облет района Иклим-эт-Туффы. Сообщений о пострадавших не поступало.

21 октября 1996 года

В 08 ч. 00 м. Келия и Даллафа в западной части Бекаа подверглись обстрелу израильской артиллерии, который прекратился в 08 ч. 40 м. Сообщений о пострадавших не поступало. Ввиду сложившейся опасной ситуации в 09 ч. 00 м. переезд в Зумарейе был закрыт как для автотранспорта, так и для пешеходов в обоих направлениях.

В 10 ч. 15 м. израильские военные самолеты совершили облет города и лагерей Сайды на больших высотах, а в 14 ч. 15 м. они совершили повторный облет.

В 15 ч. 00 м. израильская артиллерия произвела обстрел Мимиса и Махаллат-эль-Кати, в результате чего ливанская армия в силу сложившейся опасной ситуации была вынуждена отказаться от передвижения по дороге Мардж-аз-Зухур – Мимис.

В 21 ч. 30 м. израильский военный корабль задержал рыболовецкое судно у входа в порт Триполи-Аккар, однако личность находившихся на борту установить не удалось.

23 октября 1996 года

В 07 ч. 00 м. окрестности Зиллеи, Келии и Даллафы подверглись обстрелу израильской артиллерии.

24 октября 1996 года

В 10 ч. 00 м. Машгара и Айн-эт-Тина были обстреляны израильской артиллерией.

27 октября 1996 года

В 18 ч. 20 м. израильские самолеты совершили облет районов Набатии и Иклим-эт-Туффы и произвели несколько учебных атак.

В 18 ч. 50 м. израильские военные самолеты совершили облет города и лагерей Сайды на больших высотах.

28 октября 1996 года

В 07 ч. 15 м. окрестности Кафры, Ятара, Хаддасы и Хариса были обстреляны израильской артиллерией.

В 09 ч. 00 м. израильские самолеты совершили облет района Набатии на малых высотах и произвели учебные атаки.

В 13 ч. 15 м. израильские самолеты пролетели над Сайдой на низкой высоте, после чего они повторили облет в 21 ч. 50 м.

В 17 ч. 30 м. окрестности Келии и Зиллеи и Мейдунских холмов в западной части Бекаа подверглись артиллерийскому обстрелу с израильских позиций и позиций ополчения "Лахад".

В 21 ч. 00 м. израильские самолеты совершили облет района Тира на малых высотах.

В 21 ч. 30 м. военные самолеты совершили повторный облет района Набатии на малых высотах и произвели учебные атаки.

29 октября 1996 года

В 11 ч. 45 м. израильские самолеты пролетели над западной частью Бекаа.

В 20 ч. 30 м. израильские военные самолеты совершили облет Сайды на малых высотах.

30 октября 1996 года

В 09 ч. 20 м. израильские военные самолеты пролетели над городом и лагерями Сайды, а в 14 ч. 30 м. повторили облет на средних высотах.

В 13 ч. 30 м. израильские самолеты пролетели над районом Набатии и Иклим-эт-Туффы на малых высотах и выполнили учебные атаки.

В 21 ч. 00 м. израильские военные самолеты вновь совершили продолжавшийся полчаса облет на малых высотах района Иклим-эт-Туффы, а также выполнили учебные атаки.

31 октября 1996 года

В 22 ч. 30 м. израильские военные самолеты совершили облет района Иклим-эт-Туффы на малых высотах; в то же время израильская артиллерия обстреляла окрестности Араб-Салима, Джарджу и Айн-Бу-Сивар, русло реки Захрани, холмы Млита и Джебель-Сафи.

Ливанское правительство решительно осуждает продолжающуюся израильскую оккупацию и эти новые нападения и акты произвола, направленные против ливанского населения, в результате которых было ранено несколько человек и был нанесен серьезный ущерб имуществу.

Как и предыдущие нападения, это новая серия актов агрессии представляет собой явное покушение на суверенитет и независимость Ливана и нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций, международного права и основных прав человека.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 33 повестки дня, а также в качестве документа Совета Безопасности.

Самир МУБАРАК
Постоянный представитель
